

Instructions de nettoyage

Caution! Before getting started, make sure that the machine is unplugged from general switch. For a correct cleaning process, please follow the instructions below.



1 Démontez le plateau chargeur en dévissant le pommeau central et nettoyez ensuite la base du chargeur avec un chiffon humide.



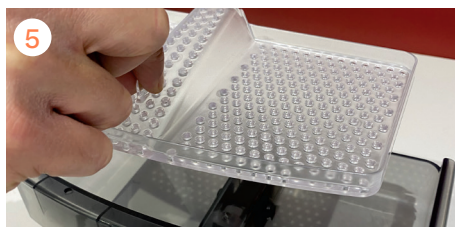
2 Tournez les boutons noirs du PulpOut vers l'intérieur, en libérant la fixation du couvercle.



3 Retirez le bac à jus et le PulpOut ensemble.



4 Posez l'ensemble sur une surface et retirez le PulpOut du plateau.



5 Sortez le filtre.



6 Démontez le robinet en appuyant délicatement sur les deux broches.



7 Retirez le Kit d'extraction 1Step en tirant vers vous à l'aide des poignées en acier inoxydable.



8 Placez le protecteur de lame et démontez la lame en tirant la poignée vers vous.



9 Nettoyez la partie avant de la machine avec une éponge souple.



10 Retirez le plateau anti-goutte et son filtre.



11 Assemble the blade protector and then remove the blade by pulling the handle towards you.



12 Clean the front part of the machine with a soft sponge.



13 Remove the anti drop tray and the filter.



14 Pour les modèles équipés du meuble, nettoyez la trémie avec une éponge souple.



15 Retirez le bac à déchets puis nettoyez l'intérieur du meuble, en veillant à bien retirer toutes les écorces et les restes de pulpe.

Le processus de nettoyage sera expliqué en détail pour chacun des composants de la machine ci-dessous.

! Avertissement pour le nettoyage et l'assainissement

Zumex vous conseille de nettoyer la machine au moins une à deux fois par jour, en fonction de son utilisation, afin de préserver les conditions d'hygiène alimentaire.



Toutes les pièces à l'exception du capot et du robinet peuvent être passées au lave-vaisselle. Par ailleurs, si vous disposez des modèles Silver ou Graphite, n'introduisez en aucun cas les bacs de récupération des écorces.



Utilisez un produit dégraissant alimentaire pour éliminer facilement les restes de pulpe et de cire. Il est nécessaire d'assainir avec un produit désinfectant après chaque nettoyage.



Le nettoyage de la zone de pressage et des composants amovibles doit être réalisé avec une éponge. N'utilisez en aucun cas des tampons abrasifs pouvant rayer les surfaces.



Rincez abondamment à l'eau après l'assainissement afin d'éliminer les restes de désinfectant.

Remplacer les pièces

Pour un nettoyage rapide en milieu de journée, nous vous recommandons de disposer d'un kit de pièces de rechange. Ce kit est composé des éléments suivants : capot, kit d'extraction 1Step, bac et filtre.

Nettoyage quotidien

Lame, robinet, réservoir, filtre, plateau anti-goutte, chargeur et capot



Nettoyez chaque pièce à la main ou au lave-vaisselle. en Consultez les recommandations sur les pièces au la- ve-vaisselle (Page 2)



Nettoyez le plateau chargeur au lavevaisselle ou avec une éponge souple, éliminant toutes les particules restantes.



Nettoyez le capot avec une éponge souple pour éviter d'endommager le matériel. Rincez abondamment à l'eau.

1Step Extraction Kit



Nettoyez la pièce dans son ensemble avec une éponge et du savon sous le robinet. Déplacez les tambours pour vous veiller au nettoyage de toutes les zones.



Vous pouvez également nettoyer toute la pièce au lave-vaisselle.

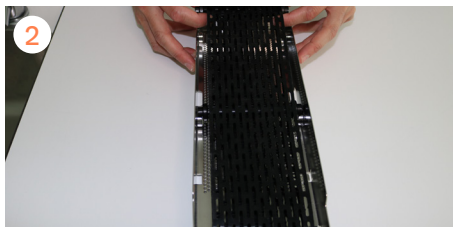
Pour un nettoyage rapide, vous pouvez nettoyer le kit d'extraction 1Step d'une pièce sous le robinet ou au l ave-vaisselle.

Instructions de nettoyage des composants

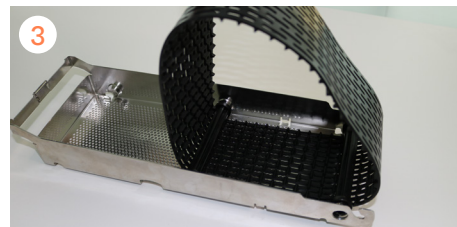
Sistema PulpOut automático



1 Place the PulpOut system on a smooth surface, place your fingers on the inside of the sweeping belt roller and push it outwards to release it.



2 Pull out the sweeping belt together with the other roller and remove both parts.



3 Clean all the parts with a sponge and soap, rinse after with clean water. All the parts can also be washed in a dishwasher.

Instructions de nettoyage recommandées

Nettoyage en milieu de journée

Capot, Kit d'extraction 1Step, réservoir, filtre et robinet



1 Tournez les boutons noirs du PulpOut vers l'intérieur, en libérant la fixation du couvercle.



2 Retirez le bac à jus et le PulpOut ensemble.



3 Démontez le capot avant.

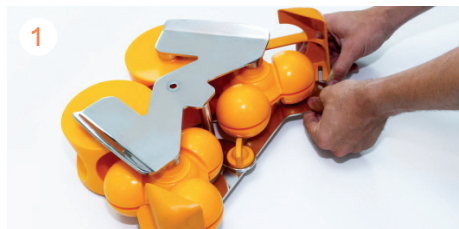


4 Retirez le Kit d'extraction 1Step et la lame.



5 Nettoyez chaque pièce à la main ou au lave-vaisselle.* Consultez les recommandations sur les pièces au la-ve-vaisselle (Page 2)

Weekly cleaning Kit de Extracción 1Step



1 Retirez les extracteurs situés aux extrémités latérales inférieures.



2 Dévissez le pommeau situé sur la partie inférieure centrale.



3 Soulevez les poignées en acier inoxydable



4 Retirez les tambours de pressage.



5 Nettoyez toutes les pièces avec une éponge et du savon, puis rincez à l'eau claire. Vous pouvez également nettoyer toutes les pièces au lave-vaisselle.

Pour un nettoyage en profondeur, démontez le kit d'extraction 1Step et nettoyez toutes les pièces.

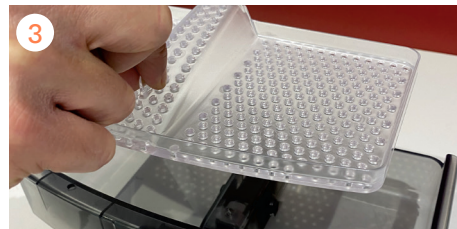
Instrucctionse d'assemblage



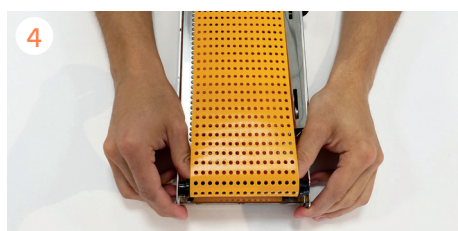
Insérez le plateau anti-goutte et son filtre



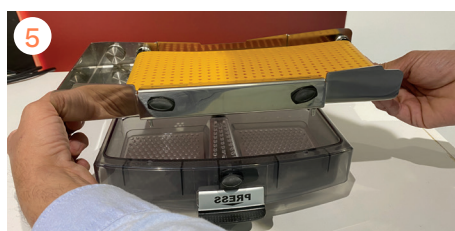
Montez le robinet appuyant délicatement sur les deux broches.



Insérez le filtre.



Placez le filtre sur une surface. Montez d'abord le rouleau intérieur, insérez le deuxième rouleau et tendez la courroie jusqu'à ce que le rouleau soit monté dans son logement.



Insérez le PulpOut dans les trous du plateau.



Insérez la lame en appuyant vers le fond jusqu'à entendre le clic.



Attention ! Retirez le protecteur de lame avant d'assembler le kit.



Insérez l'ensemble du kit d'extraction dans les axes de fixation.



Vissez le pommeau central du Kit d'Extraction 1Step.



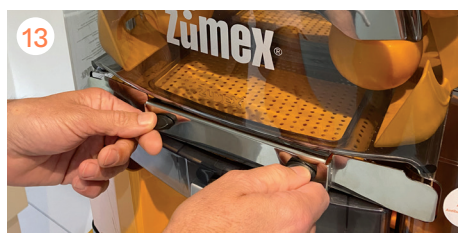
Montez le capot avant.



Placez les bacs en les poussant jusqu'à leur emplacement.



Insérez le plateau à jus et le PulpOut ensemble.



Tournez les boutons noirs du PulpOut jusqu'à ce qu'ils soient en position verticale et fixez leur position sur le couvercle.



Montez le plateau chargeur en vissant le pommeau central.